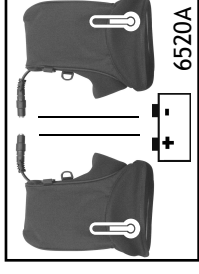


BOOMERANG

PIAGGIO - FLY 125- 2013

Réf : 7569CB



FR - BOX'R chauffants
 GB - BOX'R with heating
 DE - Heizhandschützer BOX'R
 ES - Manoplas BOX'R calefactables
 IT - Coprimanopole BOX'R elettrotermico

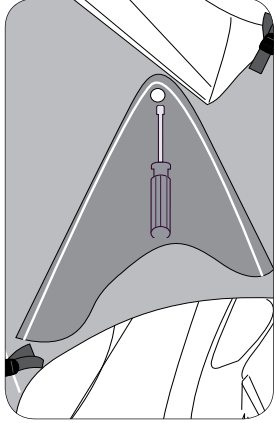
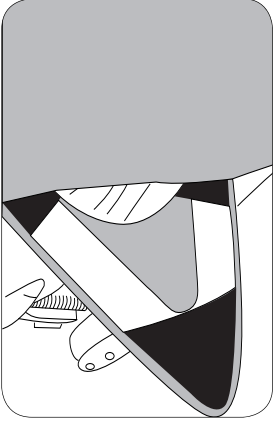
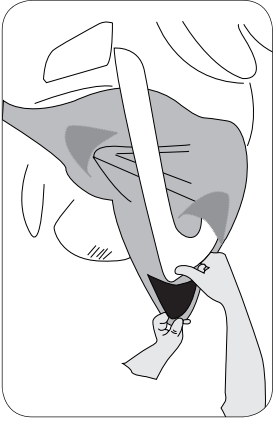


FR - Manchons BOX'R
 GB - BOX'R muffs
 DE - Handschützer BOX'R
 ES - Manoplas BOX'R
 IT - Manicotti BOX'R

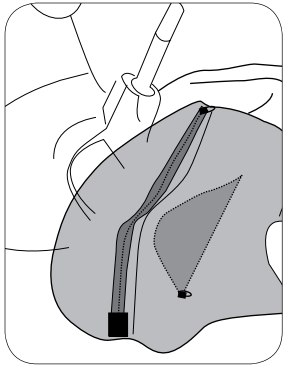


FR - Nous vous rappelons que votre tablier peut modifier votre façon de piloter ainsi que votre tenue de route. Nous vous conseillons donc de réduire votre vitesse.
 GB - We remind you that your apron can modify your way of controlling like your handling. We thus advise you to reduce your speed.
 DE - Wir erinnern Sie daran, daß Ihre Schürze Ihre Art und Weise zu steuern sowie Ihre Straßenlage ändern kann. Wir raten Ihnen also, Ihre Geschwindigkeit zu reduzieren.
 ES - Les recordamos que su delantal puede modificar su manera de controlar así como su comportamiento de carretera. Les aconsejamos pues reducir su velocidad.
 IT - Vi ricordiamo che il vostro ponte può modificare il vostro modo di controllare e la vostra tuta di strada. Vi consigliamo dunque di ridurre la vostra velocità.

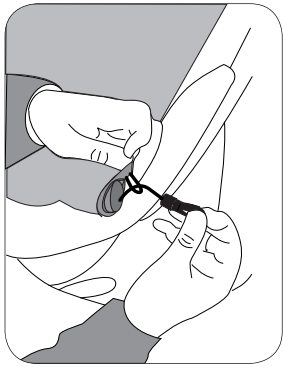
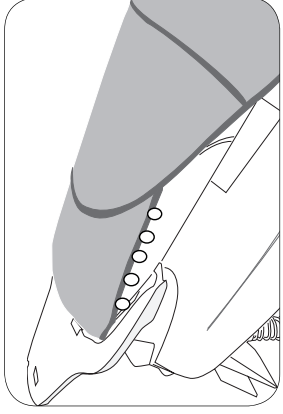
FR - Rigidificateurs aérodynamiques
 GB - Aerodynamic strengthening piece
 DE - Aerodynamische und steifere Teile
 ES - Estabilizadores aerodinámicos
 IT - Stabilizzatori aerodinamici



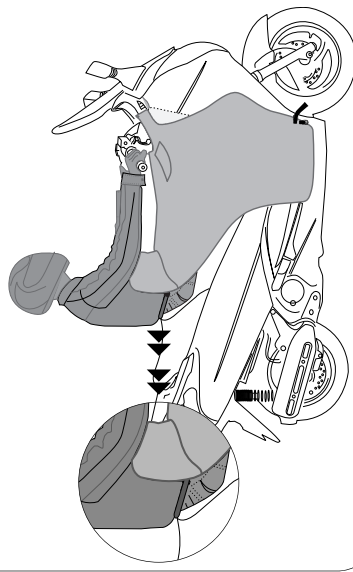
FR - Poche multifonctions
 GB - Multifunctional pocket
 DE - Multifunktionenstasche
 ES - Bolsillo multifunciones
 IT - Tasca multiuso



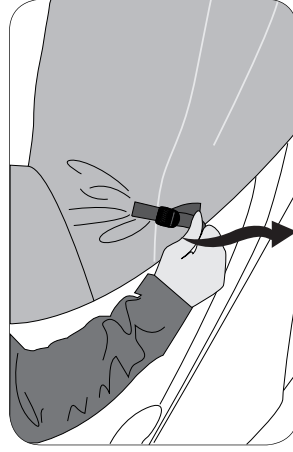
FR - Couvre selle réglable
 GB - Adjustable cover saddle
 DE - verstellbarer Sitzbanküberzug
 ES - Funda de asiento regulable
 IT - Copre sella regolabile



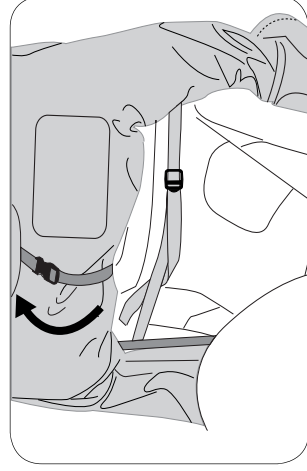
FR - Ceinture sécurisée
 GB - Secure belt
 DE - Sicherheitsgurt
 ES - Cinturón de seguridad
 IT - Cinghia rassicurata



FR - Sangle d'ajustement
 GB - Adjustment strap
 DE - Befestigungsriemen
 ES - Cincha de ajuste
 IT - Cinghia d'adeguamento

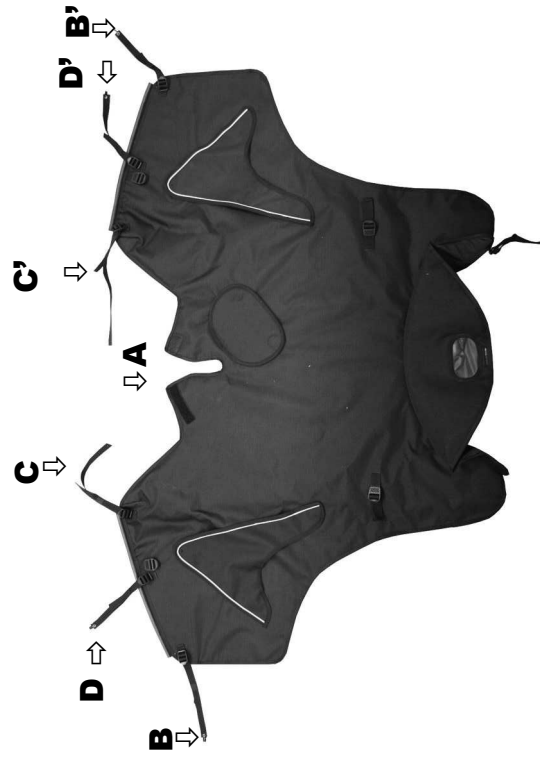
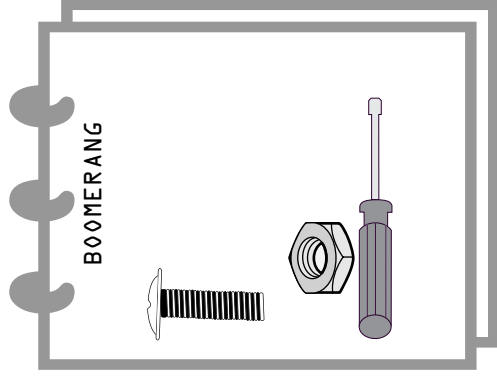


FR - Roulage possible
 GB - Possibility of folding up the apron
 DE - Faltmöglichkeit
 ES - Posibilidad de doblar el delantal
 IT - Possibilità di ripiegare il ponte



OU
 OR
 ODER
 O
 O

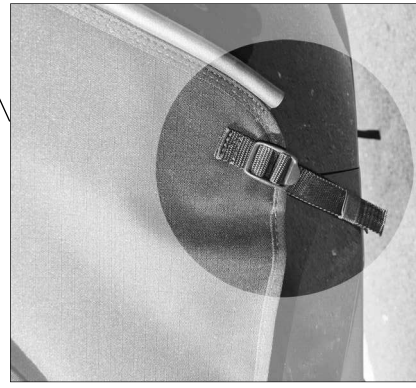




A



C



B



D



FRANÇAIS

- 1 - Positionner le tablier sur le scooter
- 2 - Fixer le velcro autour de la colonne photo A
- 3 - Dans le bas du tablier fixer la sangle a crochet sous le scooter photo B
- 4 - Fixer la sangle a crochet dans le passage de roue sous les clignotants photo C
- 5 - Fixer la sangle a crochet dans le passage de roue photo D



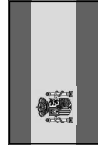
ENGLISH

- 1 - Place the apron on the scooter.
- 2 - Attach the Velcro around the head stock - picture A.
- 3 - At the base of the apron attach the strap with a hook under the scooter - picture B.
- 4 - Attach the strap with a hook into the wheel passage under the warning lights - picture C.
- 5 - Attach the strap with a hook into the wheel passage - picture D



DEUTSCH

- 1- die Beindecke auf dem Motoroller positionieren.
- 2- Um den Lenkkopf mit einem Klettverschluss schliessen (Bild1)
- 3- Den Riemen mit dem Haken in dem niedrigen Teil der Beindecke unter dem Motoroller befestigen (Bild 2)
- 4- Den Riemen mit dem Haken in dem Radabschnitt unter den Blinklichtern befestigen (Bild3)
- 5- Den Riemen mit dem Haken in dem Radabschnitt befestigen (Bild4)



ESPAÑOL

- 1- Colocar el delantal sobre el scooter
- 2- Fijar el velcro alrededor de la columna (foto 1)
- 3- Por el bajo del delantal, fijar la cincha con gancho por debajo del scooter (foto 2)
- 4- Fijar la cincha con gancho en el paso de rueda por debajo las luces intermitentes (foto 3)
- 5- Fijar la cincha con gancho en el paso de rueda (foto 4).



ITALIANO

- 1 - Posizionare il coprigambe sullo scooter.
- 2 - Fissare con il velcro intorno alla colonna foto A
- 3 - A basso del coprigambe fissare le cinghie a gancio sotto lo scooter foto B.
- 4 - Fissare le cinghie a gancio nel passaggio da ruota sotto i lampeggiatori foto C.
- 5 - Fissare le cinghie a gancio nel passaggio da ruota foto D.